



8 oktober 2017
Zoetermeer

Romeinen 5

¹² Vanwege dit,
net zoals door één mens
de zonde de wereld binnenkwam
en door de zonde de dood,
en zó de dood doorging tot alle mensen,
waarop allen zondigden.

= het voorgaande
verzoening ontvangen hebben
onze bijdrage?
vijandschap!

ΔΙΑ	ΤΟΥΤΟ	ΩΣΤΕΡ	ΔΙ	ΕΝΟC	ΑΝΘΡΩΠΟΥ
vanwege	dit	net-zoals	door	één	mens
daarom	-	gelijk	door	één	mens

Romeinen 5

¹² Vanwege dit,
net zoals door één mens
de zonde de wereld binnenkwam
en door de zonde de dood,
en zó de dood doorging tot alle mensen,
waarop allen zondigden.

*d.w.z. in de mensenwereld
zonde was er al - 'de slang'*

ΔΙΑ	ΤΟΥΤΟ	ΩΣΠΕΡ	ΔΙ	ΕΝΟC	ΑΝΘΡΩΠΟΥ
vanwege	dit	net-zoals	door	één	mens
daarom	-	gelijk	door	één	mens

Η	ΑΜΑΡΤΙΑ	ΕΙC	ΤΟΝ	ΚΟCΜΟΝ	ΕΙCΗΛΘΕΝ
de	zonde	tot-in	de	wereld	-(zij)-kwam-binnen
de	zonde	-	de	wereld	is binnengekomen

Romeinen 5

¹² Vanwege dit,
net zoals door één mens
de zonde de wereld binnenkwam
en door de zonde de dood,
en zó de dood doorging tot alle mensen,
waarop allen zondigden.

= de inleiding tot een vergelijking
in vers 18 wordt de vergelijking afgemaakt
vers 13 t/m 17 is een tussenzin met
'voetnoten' en toelichtingen >

ΔΙΑ	ΤΟΥΤΟ	ΩΣΠΕΡ	ΔΙ	ΕΝΟC	ΑΝΘΡΩΠΟΥ
vanwege	dit	net-zoals	door	één	mens
daarom	-	gelijk	door	één	mens

12 Vanwege dit, **net zoals door één mens** de zonde de wereld binnenkwam en door de zonde de dood, en zó de dood doorging tot alle mensen, waarop allen zondigden.

13 Want tot op [de] wet was zonde in de wereld. Maar zonde wordt niet in rekening gebracht als er geen wet is.

14 Maar de dood was koning vanaf Adam tot aan Mozes, ook over degenen die niet zondigden op de wijze van de overtreding van Adam, die een type is van de aanstaande*.

*15 Maar het is niet: zoals de misstap, zó ook het genade-effect. Want indien in de misstap van de ene, de velen stierven, des te meer is de genade van God en het geschenk in genade (in die van de ene mens, Jezus Christus) voor de velen overvloedig.

16 En het is niet: zoals door één die zondigde [zó is] de schenking. Want inderdaad, het oordeel is vanuit één tot veroordeling. Maar het genade-effect vanuit vele misstappen tot rechtvaardiging.

17 Want indien in de misstap van de één, de dood koning is door de één, veeleer zullen zij die de overvloed van de genade en van het geschenk van de rechtvaardigheid in ontvangst nemen, koningen zijn in leven, door de één, Jezus Christus.

18 **Zo dan, zoals door één misstap** voor alle mensen tot veroordeling [was], zo ook door één daad van rechtvaardigheid voor alle mensen tot rechtvaardiging van leven.

19 Want net zoals door de ongehoorzaamheid van de ene mens de velen tot zondaars werden gesteld, zó zullen ook door de gehoorzaamheid van de ene, de velen tot rechtvaardigen worden gesteld.

20 Maar [de] wet kwam erbij binnen, opdat de misstap zou toenemen. Waar echter de zonde toeneemt, is de genade uitermate overvloedig,

21 opdat net zoals de zonde koning is in de dood, zó ook de genade koning zou zijn door rechtvaardigheid tot in aeonisch leven, door Jezus Christus, onze Heer.

spiegel-structuur vers 12-14 en 18-21

12 door één mens alle mensen veroordeeld

13 zonde niet aangerekend zonder wet

14 de heerschappij van zonde & dood

14 het type: Adam

18,19 door één mens alle mensen rechtvaardig

20 zonde aangerekend sinds de wet

21 de heerschappij van genade & leven

21 het anti-type: Jezus Christus

Romeinen 5

¹² Vanwege dit,
net zoals door één mens
de zonde de wereld binnenkwam
en door de zonde de dood,
en zó de dood doorging tot alle mensen,
waarop allen zondigden.

= geen toegang meer tot de levensboom
Adam was al vergankelijk:
• de 'boom des levens' hield hem in leven
• uit de aarde - de eerste mens - ziels
zie 1Kor.15:45-47

ΚΑΙ ΔΙΑ ΤΗΣ ΑΜΑΡΤΙΑΣ Ο ΘΑΝΑΤΟΣ
en door de zonde de dood
en door de zonde de dood

Romeinen 5

¹² Vanwege dit,
net zoals door één mens
de zonde de wereld binnenkwam
en door de zonde de dood,
en zó de dood doorging tot alle mensen,
waarop allen zondigden.

*niet: omdat allen zondigden (NBG)
maar: allen zondigden 'op' de dood
= de dood maakt ons doelmissers
"... de zonde heerst in de dood" (:21)*

ΚΑΙ	ΟΥΤΩΣ	ΕΙΣ	ΠΑΝΤΑΣ	ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ	Ο	ΘΑΝΑΤΟΣ	ΔΙΗΛΘΕΝ
en	zó	tot-in	alle	mensen	de	dood	-(hij)-kwam-doorheen
ook	zo	tot	alle	mensen	de	dood	is doorgedaan

ΕΦ	Ω	ΠΑΝΤΕΣ	ΗΜΑΡΤΟΝ
op	welke	allen	-(zij)-zondigden
omdat	-	allen	hebben gezondigd

Romeinen 5

¹³ Want tot op [de] wet
was zonde in de wereld.

Maar zonde wordt niet in rekening gebracht
als er geen wet is.

= de periode van Adam tot Mozes

- creatie Adam - * Abram = 2000 jaar
- * Abram - wetgeving = 500 jaar

ΔΧΡΙ	ΓΑΡ	ΝΟΜΟΥ	ΑΜΑΡΤΙΑ	ΗΝ	ΕΝ	ΚΟΣΜΩ
tot-op	want	wet	zonde	-(zij)-was	in	wereld
reeds vóór	want	de wet	zonde	was er	in	de wereld

Romeinen 5

¹³ Want tot op [de] wet
was zonde in de wereld.

Maar zonde wordt niet in rekening gebracht
als er geen wet is.

> zonde had niet het karakter van
overtreding (zie ook :14)

Rom.4:15

... waar echter geen wet is,
is ook geen overtreding.

ΑΜΑΡΤΙΑ	ΔΕ	ΟΥΚ	ΕΛΛΟΓΕΙΤΑΙ	ΜΗ	ΟΝΤΟC	ΝΟΜΟΥ
zonde	echter	niet	(zij)-wordt-in-rekening-gebracht~	toch-niet	van-zijnde	wet
zonde	maar	niet	wordt toegerekend	geen	als er is	wet

Romeinen 5

¹⁴ Maar de dood was koning
vanaf Adam tot aan Mozes,
ook over degenen die niet zondigden
op de wijze van de overtreding van Adam,
die een type is van de aanstaande.

*2500 jaar lang
veruit het langste deel van
OT-ische historie*

ΑΛΛΑ	ΕΒΑCΙΑΛΕΥCΕΝ	Ο	ΘΑΝΑΤΟC	ΑΠΟ	ΑΔΑΜ	ΜΕΧΡΙ	ΜΩΥCΕΩC
maar	-(hij)-is-koning	de	dood	van-af	Adam	tot-aan	Mozes
toch	heeft geheerst als koning	de	dood	van	Adam	tot	Mozes

Romeinen 5

14 Maar de dood was koning
vanaf Adam tot aan Mozes,
ook over degenen die niet zondigden
op de wijze van de overtreding van Adam,
die een type is van de aanstaande.

*Adam overtrad een specifiek verbod
zijn nakomelingen tot aan Mozes niet*

ΚΑΙ ΕΤΙ ΤΟΥΣ ΜΗ ΑΜΑΡΤΗCΑΝΤΑC
ook op degenen toch-niet zondigende
ook over hen die niet gezondigd hadden

ΕΤΙ ΤΩ ΟΜΟΙΩΜΑΤΙ ΤΗC ΠΑΡΑΒΑCΕΩC ΑΔΑΜ
op de gelijkenis van-de overtreding van-Adam
op een gelijke wijze als overtrad Adam

Romeinen 5

14 Maar de dood was koning vanaf Adam tot aan Mozes, ook over degenen die niet zondigden op de wijze van de overtreding van Adam, die een type is van de aanstaande.

geschapen naar Gods Beeld = Christus

- = 'de laatste Adam' = de 'Ben Adam'
- de beheerder van de hof - koning op aarde
- Adam was geen definitieve 'versie'
- heel de mensheid 'inluitend'

OC	ECTIN	ΤΥΠΟΣ	ΤΟΥ	ΜΕΛΛΟΝΤΟΣ
die	(hij)-is	type	van-degene	op-het-punt-staande
die	is	een beeld	van de	komende